

DEZEMBER 2001

Telli POST

28. Jahrgang **Nr. 10**
Mitte Dezember 2001



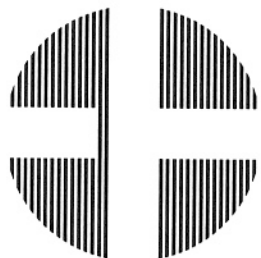
A G E N D A

■ DEZEMBER

- 19. Adventsfeier
Kontaktnachmittag
- 20. Adventsfeier
Primarschule Telli

■ JANUAR 2002

- 1. Neujahrs-Apéro
Quartierverein
- 4. Abendgottesdienst



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 062/824 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

Jaisli-Beck

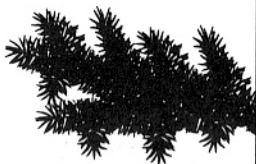
gluschtig und knusprig

Jaisli-Beck AG – Bäckerei-Konditorei – Oberdorfstrasse 9 – 5033 Buchs
Tel. 062 836 10 31 / Fax 062 836 10 39 / www.jaisli-beck.ch / mail@jaisli-beck.ch



Jetzt
feines

Adventsbroten



Filiale Telli Telefon und Fax 062 823 13 30



Birgit Gebhardt
Präsidentin des
Quartiervereins Telli

Editorial

Liebe Tellianerinnen und liebe Tellianer,

Das Jahr 2001 geht zu Ende. Es war, wie vorausgesagt, ein Katastrophen-Jahr. Anfang des Jahres streikte das Personal des Kantonsspitals Aarau, später folgte Zürich und Bern. Denen, die dieses Jahr im Spital waren, ist sicher der grosse Personalmangel aufgefallen. Selbst die Spitex-Angestellten der Stadt Aarau erhalten eine Anstellungsreduktion von 20% ab 1. Januar 2002.

Die Schreckensmeldungen nehmen kein Ende. Schüler quälen Mitschüler; man spricht von Gewalt auf dem Schulhof! Die Gewalt macht auch vor dem Militär nicht halt. Ein junger Gebirgsinfanterist wird auf Befehl seines Offiziers von seinen „Kameraden“ gefoltert. AIDS ist weiter im Vormarsch!

Ich erinnere an die Terroranschläge am 11. September in New York. Das World Trade Centre fällt zusammen wie ein Kartenhaus. Eine ganze Stadt ist fassungslos. Die Terror-Attentate erschrecken die ganze Welt. Dann beginnt die Jagd. Der Krieg mit Afghanistan folgt. Dort hatte das Rote Kreuz Milzbrand-Erreger gezüchtet. Blitzartig mussten die dort arbeitenden Wissenschaftler das Land verlassen. Danach folgten Milzbrand-Anschläge per Post. Es wurde als weisses Pulver verschickt. Doch nicht nur in den USA auch in Europa tauchten diese gefährlichen Sendungen auf. Niemand konnte sich mehr sicher fühlen! Dann folgte der nächste Schock! Die Swissair ist am Boden. Nichts geht mehr, kein Geld. 2. Oktober die Swissair gibt es nicht mehr. Am 3. Oktober stranden 18'000 Passagiere in Kloten. Das Chaos ist perfekt. 10'000 demonstrieren vor der Bank UBS. Sie hatte der Swissair den Geldhahn zugekehrt. Für mich war das unvorstellbar. 8'600 Angestellte werden arbeitslos. **Wie sehr das unserem Land geschadet hat, wird die Zukunft zeigen.** Sehr bezeichnend war eine Demo-Tafel des Flugpersonals: **Hier fliegt das Personal!**

Viele von unseren kleinen Poststellen wurden und werden noch wegrationalisiert. Der BSE-Alarm schreckt die Verbraucher auf. BSE verseuchtes Mehl bzw. verseuchte Backwaren. Falsch getestetes Fleisch, dafür wird BSE behaftetes Fleisch im Laden verkauft. – Ich glaube, ich bin nicht die Einzige, die sich fragt, was ich noch bedenkenlos essen kann!

24. Oktober ereignet sich das Flammen-Inferno im Gotthard Tunnel. Ende Oktober ist die Strecke des San Bernardino hoffungslos überlastet. Es kommt zu schlimmen Verkehrsunfällen. – Der Amoklauf auf die Zuger Regierung lässt uns das Blut gefrieren. 10'000 trauern um die Opfer und mit den Angehörigen. Selbst die Klosterkirche von Einsiedeln ist vor Anschlägen **nicht** sicher. Gleichzeitig wird in Russland die „Kursk“ geborgen. An Bord 118 tote Seeleute. – Ungeachtet aller Hiobs-Botschaften wird am **19. November** in Salt-Lake-City, im Bundesstaat Utah, die Flamme für die **Olympischen Spiele 2002** entzündet. – Das berühmte Ski-Ass, **Regine Cavanoud**, (Französin) stirbt nach einem Pistenunfall. Kürzlich am 26. November kommt die amerikanisch/deutsche-

**Coiffure
Marisol**
Damen & Herren

- Coiffure Damen + Herren
- Festliche Frisuren
- Hochzeitsfrisuren
- Aufgesteckte Frisuren
- Zweithaar-Dienstleistungen
(Diskrete Beratung)
- Maniküre

Rütmattstrasse 3
5004 Aarau

Tel. 062 822 79 89
Fax 062 823 97 49

E-Mail: CoiffureMarisol@hotmail.com

Ich freue mich auf Ihren Besuch
in meinem neu eröffneten Coiffure-Salon

Marisa

Time Management

Keine Zeit! Wirklich nicht?

An sechs Abenden führt Sie Urs Schulenburg in die neuen Dimensionen der Zeit-Organisation ein. Dabei geht es nicht um die Frage, wie die Arbeit von 12 Stunden in 8 Stunden erledigt werden kann. Vielmehr geht es darum, sich jene Techniken und Prinzipien anzueignen, die es einem ermöglichen, Zeit für die eigenen und wesentlichen Dinge im Leben zu haben.

Themenübersicht: Zeit-Geschichte / Uhr oder Kompass / Der Weg zum Wesentlichen / Realität der Abhängigkeiten / Das prinzipienorientierte Leben / Erfahrungsaustausch

Kursdaten 2002: 18.02. / 25.02. / 04.03. / 11.03. / 18.03. / 22.04

Ort / Zeit: Gemeinschaftszentrum Telli, Gruppenraum 2 / 19.00–21.00 Uhr

Kurskosten: CHF 150.– p. P. / CHF 250.– für Ehepaare / CHF 125.– für Pensionierte

Kursprogramm: Nach Anmeldung erhalten Sie das ausführliche Kursprogramm.

Anmeldefrist: 15. Januar 2002

Anmeldung an: Urs Schulenburg, Sengelbachweg 24, 5000 Aarau



Ja, ich melde mich hiermit für den Kurs „Time Management“ an:

Name: Vorname:

Adresse:

Tel. P: Tel. G:

Popsängerin, **Melanie Thornton**, bei einem Crossair-Absturz ums Leben! – Weltweite Orkane, Überschwemmungen und Erdbeben gehörten auch zu diesem Jahr. Am 20. November fordern die Putzfrauen vom Bundeshaus in Bern in einer Demo mehr Lohn. Seit dem 1. Dezember gibt es Tele 24 nicht mehr. Also keine regionalen News mehr. Sie werden mir fehlen!

Was gibt es Positives? Am 7. November feiert Aarau das 20. Mal seinen Rüebl-Markt. – Die neue Miss Schweiz, **Jennifer Ann Gerber**, kommt aus dem Aargau. – Der Film **Harry Potter** scheint jung und alt zu erfreuen. – In Berlin wurde die Post der neuen und alten Bundeshauptstadt in Deutschland verkleidet und zwar mit vergrösserten Kopien von Liebesbriefen. Da kommt Hoffnung auf. – Gegen Ende dieses Jahres gab es den **Tag des Kindes**, den **Welt AIDS-Tag** und den **Tag der Behinderten**. Zürich feierte sogar einen **Tochtertag**. An einem Tag begleiteten die Mädchen ihren Vater bei seiner Arbeit. Das finde ich eine gute Idee.

Nun wende ich mich den Telli-Blöcken und der alten Telli zu: Das Projekt **Allons-y Telli** beschäftigt uns alle. Einige von Ihnen wurden schon telefonisch befragt. Ich warte noch auf das eben genannte Gespräch. Auch in unserer Tageszeitung wurde das Telli des öfteren behandelt. Das war neu für mich. Alle Sitzungen und Aktivitäten anzugeben, würde zu weit führen. Ich greife das **Open-Air-Kino** im Juli 2001 heraus. Es war ein grosser Erfolg und eine Bereicherung für unser Quartier. Das auch dank dem Einsatz der Jugendlichen, die fürs leibliche Wohl sorgten. Das unabhängige **Telli-Aktions-Team (TAT)**, dass am 20. Oktober zu einer Herbstfeier einlud. Zu erwähnen wäre noch, dass die Totalrenovation der Delfterstrasse begonnen hat und bis 2004 abgeschlossen sein wird.

Im Blick auf **Integration** haben wir sicher zusammen eine Tür geöffnet. Ob und wer hindurchgeht und an Gemeinschaft interessiert ist, sowie sich mit Freuden einbringt und neue Freunde gewinnt, wird sich in der Zukunft zeigen. Ich bin sehr gespannt! Mit dem Leitsatz **Gut Ding, will Weile haben**, sind wir alle sicher gut beraten. Geben wir denen, die fremd sind, eine Chance aus der **Anonymität** hervorzutreten. Misstrauen und Missverständnisse müssen diese Bevölkerungsgruppen einkalkulieren. Das gehört zur Integration! Aus eigener Erfahrung (USA, Hawaii, Mexiko, Guatemala, Aegypten und Lanzerote) kann ich nur Mut machen, sich auf Neues einzulassen. Andere Kulturen erleben, erleiden und verstehen, hat meine Lebensqualität sehr geprägt, hinterfragt und mich als Mensch reifen lassen!

Jetzt zum Quartierverein Telli: Dieses Jahr hatten wir sechs Vorstandssitzungen und sechs OK-Sitzungen (Telli-Fest). Ausserdem nahmen zwei Vorstandsmitglieder an acht TAT-Sitzungen teil. Mit viel Freude und Engagement, sowie gutem Teamgeist wurden alle Aufgaben von 2001 erledigt. Herzlich danke ich meinem Team für ihren Einsatz, alle Hilfe und alles Mittragen. Ebenso danke ich beiden Herren für Ihre Treue und Ihren ungeheuren Fleiss.

Wie Sie es jetzt dem **Jahresbericht 2001** entnehmen können war es ein intensives Jahr:
1. Januar, Neujahrs-Apéro Diese Veranstaltung war ein Versuch etwas Anderes zu wagen. Sie, liebe Tellianerinnen und Tellianer, haben unsere kühnsten Träume übertroffen.
31. März, Bachputzete 28 Leute kamen zusammen um unsere Uferzonen zu



boschetti ag

Sanitär Heizung

Weiherrmattstrasse 36 Telefon 062 837 64 64
5004 Aarau Telefax 062 837 64 04
E-Mail mail@boschetti.ch

Der FONDS-SPARPLAN

Bequem zu mehr Rendite

www.nab.ch



Laufenburg

Rufen Sie uns an: 056 462 71 00



- SPAGYRIK
- Homöopathie
- Heilkräuter

Fachliche Beratung in Ihrer:



Telli Drogerie

Pierre Juvet, Einkaufszentrum Telli
5004 Aarau, Tel. 062 824 63 30

säubern. 15 grosse Müllsäcke wurden in Kleinarbeit gefüllt. Herzlichen Dank allen, die nicht nur reklamieren, sondern tatkräftig unter widrigsten Umständen mithalfen, unsere Wohn- und Lebensqualität zu verbessern!

14. April, Osterzorg Obwohl es noch mal sehr kalt geworden war, wurde diese Veranstaltung rege besucht. Selbst die Kinder kamen mit dem „Eiersuchen“ auf ihre Kosten. Das hat uns als Team sehr ermutigt.

19. April, Bäckerei-Besichtigung Morgens um 4 Uhr fand sich eine kleine Gruppe aus dem Quartier vor der Bäckerei Furter ein. Fachmännisch wurden wir durch den Betrieb geführt. Ein gutes Zmorge rundete diese gelungene Aktivität ab.

16. Juni, Bienen-Lehrpfad mit Apiarium Leider bestand kein Interesse an dieser Veranstaltung. Somit fand sie nicht statt.

19. Mai, Stadtbesichtigung Bei schönstem Wetter fanden sich 10 (Tellianerinnen und Tellianer) dazu ein. Unser Wissen wurde erweitert. Man bekam einen neuen Blick für die Schönheiten und Besonderheiten unserer Stadt. Gepaart waren diese mit interessanten, geschichtlichen Abläufen. Dank einer humorvollen und kompetenten Hostess konnten alle Anwesenden viel profitieren.

25. August, Telli-Fest Bei warmem Wetter und Sonnenschein war unser Telli-Fest ein grosser Erfolg. Voller Dankbarkeit halten wir Rückblick.

13. Oktober, Besichtigung des Kernkraftwerks Gösigen 28 Personen fuhren mit dem BBA-Bus nach Gösigen. Hier wurden alle fachlich informiert. Von dem imposanten Maschinenhaus und dem überwältigenden, riesengrossen Kühlturm waren alle sehr beeindruckt. Der Film über den Energieverbrauch (grossen) eines Tages in unserer heutigen Gesellschaft hat alle sehr angesprochen. Sehr nachdenklich verliessen wir nach einem Apéro das Gelände.

14. November, Räbeliechtli-Umzug Begeistert und mit schön verzierten Räben zogen 150 Kinder in Begleitung Ihrer Lehrerinnen und Ihren Angehörigen durchs Quartier. Drei Musiker der Kadettenmusik Aarau rundeten den Umzug ab.

Voranzeige für 2002

1. Januar 2002 Neujahrs-Apéro Im Saal des Gemeinschaftszentrums werden sich alle Tellianerinnen und Tellianer treffen, um das Neue Jahr zu begrüssen. In gemütlicher Atmosphäre wird Life-Musik geboten. Der Vorstand freut sich auf viele, viele Besucher.

Freitag, den 1. März 2002 Generalversammlung

Ich will nicht versäumen, allen Tellianerinnen und Tellianern „Danke“ zu sagen, die uns während des ganzen Jahres treu und tatkräftig unterstützt haben. Auch für alles Wohlwollen danke ich. Allen, die unsere Veranstaltungen besucht haben, somit Interesse zeigten, mit ihrer Anwesenheit für eine gemütliche Atmosphäre sorgten und so sehr zum Gelingen unserer Aktivitäten gesorgt haben, danke ich aufs herzlichste.

Bitte helfen sie mit die Fahrtrichtung des Quartiervereins zu steuern und kommen sie zahlreich zur Generalversammlung am 1. März 2002. Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen.

Nun wünsche ich allen Leserinnen und Lesern schöne und erholsame Festtage.

Für 2001 verabschiede ich mich.

Auf ein gesundes und frohes Wiedersehen 2002, freut sich Eure Birgit Gebhardt

Die Telli hat einen neuen Jasskönig!



Ernst Portmann heisst der neue Jassmeister 2001. Er wohnt am Rochholzweg 5 und hat mit 4250 Punkten den begehrten Wanderpokal in Empfang nehmen dürfen. Die Frauen haben dieses Jahr sehr gut gespielt, figuriert doch bereits im 2. Rang mit 4168 Punkten Frau Trudy Bolliger. Den 3. Rang erjasste sich Frau Vida Hug mit 4140 Punkten. Allen herzliche Gratulation.

Die anderen 37 Teilnehmerinnen und Teilnehmer mussten nicht mit leeren Händen heimgehen, denn der Gabentisch war wiederum sehr gut dotiert. Danken möchte ich an dieser Stelle den Sponsoren, welche mit Geschenken zum guten Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben. Es waren dies: Apotheke Horlacher, Drogerie Juvet, Bistro „la baguette“, Finocchiaro Bodenbeläge und Hans Keller.

Danken möchte ich auch der bewährten Organisationscrew unter der Leitung von Hans Keller. Denn ohne ein eingespieltes Team wäre es schlichtweg nicht möglich, einen solchen Anlass ohne Pannen über die Bühne zu bringen.

Die 10. Austragung dieses Jassturniers ist am 9. November 2002 vorgesehen.

Walter Pugneth, Leiter GZ Telli



Einladung zur Adventsfeier der Primarschule Telli

Donnerstag, 20. Dezember 01
um 18.00 Uhr auf der Nordseite des Primarschulhauses

Liebe Telli-BewohnerInnen,

nachdem unsere beleuchteten Fenster uns alle durch die Adventszeit begleitet haben, möchten wir Sie zur Einstimmung auf Weihnachten ganz herzlich zu einer kleinen Feier einladen. Während der Feier werden Sie unsere Schulkinder mit verschiedenen Liedern unterhalten.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Leute mit uns gemeinsam dieses kleine Fest begehen.

Wir danken den Sponsoren für das Weihnachtsgebäck:
Coop, ABM, Jaisli Beck und Quartierverein Telli



**20. Oktober 2001 – Die Telli feiert
Ein gelungener Anfang?**

Dieser Abend im Oktober war der Versuch einer kleinen Gruppe von Tellianerinnen und Tellianern (Telli-Aktion-Team), einen multikulturellen Anlass durchzuführen, in der Hoffnung, mittels musikalischer, artistischer und sportlicher Präsentationen eine spezielle Seite unseres Quartiers zu zeigen.

Unser kleines Team hat sehr enthusiastisch geplant und vorbereitet und wurde von verschiedenen Vereinen und Einzelpersonen toll unterstützt. Dank verschiedener Sponsoren konnte dieser Anlass durchgeführt werden. Unserem ersten Versuch war ein erfreulicher Teilerfolg beschieden. Der Anlass war gut besucht und die Show wurde vom Publikum mit Begeisterung aufgenommen.

Leider haben wir es nicht geschafft, verschiedene kulturelle Gruppen zusammenzubringen, denn nach der Show leerte sich der Saal überraschend schnell. Trotzdem sind wir, das TAT-Team, entschlossen, weitere Anlässe durchzuführen, vorzugsweise im Frühling.

Der Herbstanlass ergab einen kleinen Reingewinn von Fr. 300.–, welcher dem Mittagstisch Telli zukommt.

Wenn Sie bei uns mitarbeiten wollen, kontaktieren Sie bitte: TAT, Denis und Angela Feltoe, Postfach 418, Delfterstrasse 34, 5004 Aarau, Tel./Fax 062 824 25 86, E.mail 114060.1423@compuserve.com

Damen- und Herren-Coiffure



**coiffure
fischer**

*Kleindöttingen
Tel. 056/245 10 62
Baden Kantonsspital
Tel. 056/484 25 77*

Einkaufszentrum Telli 062/822 17 70

**Neujahrs-Apéro
Dienstag, 1. Januar 2002
von 14.00–18.00 Uhr**

**im Gemeinschaftszentrum Telli
Grosser Saal**

Vier Stunden Live-Musik

**Zu diesem Gratis-Umtrunk sind alle
Tellianerinnen und Tellianer wie auch
Nichttellianer(innen) recht herzlich eingeladen.**



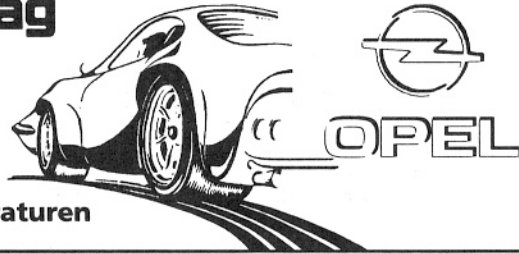
**Wie schon am letzten
Neujahrs-Apéro
soll es auch diesmal
ein ungezwungenes
Kommen und Gehen sein.**

**Herzlich ladet ein:
Der Quartierverein Telli**

Die OPEL-Vertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

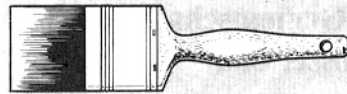
Tellistrasse 90
Postfach 114
5004 Aarau
Tel. 062/824 40 55
Fax 062/822 57 27



Verkauf · Service · Reparaturen

Maler Briner

5000 Aarau, Mühlemattstrasse 91, Tel. 062 824 60 50, Fax 062 824 60 12



Wir malen und tapezieren! Wir sind Profis.

Kudi's Zweirad-Shop

Tellistr. 67, 5004 Aarau

062/ 822 95 85

es wiennächtelet
scho bald...

Tolli

Kinder-Velos
bim Kudi i de Telli

super Marken-Velos
schon ab Fr. 500.--

Montag
Di - Fr
Sa

9 - 12 h
9 - 16 h

geschlossen
13.30 - 18.00 h
durchgehend geöffnet

Wir wünschen Ihnen
eine schöne
Adventszeit!

Das Geschäft bleibt vom 24.12.2001 bis 2. Januar 2002 geschlossen.

QV Räbeliechtli-Umzug



Am 12. November 2001 versammelte sich eine begeisterte Kinderschar im Telli Quartier zum Räbeliechtli-Umzug. Um 17.45 Uhr begann der Umzug mit den schön verzierten Räben.



Diesmal gab es zweimal einen Zwischenhalt, wo die Kindergartenkinder ihre Lieder vortrugen. Begleitet wurden Sie dabei von 3 Musiker der Kadettenmusik Aarau, die dem Anlass eine besonders festliche Note verliehen.

Den Kindergartenlehrerinnen und -lehrer möchte ich für das diesjährige Engagement ganz herzlich danken. Gleichzeitig will ich auch den Eltern danken, die an diesem Anlass mitgearbeitet und mit den Kindern zusammen im Kindergarten die Räben geschnitzt haben.



Vor dem Gemeinschaftszentrum warteten nach dem gelungenen Umzug noch Schokoladen-Muffins und heisser Tee auf die Kinder.

Also dann, bis zum nächsten Jahr!

Bernhard Kappeler, Quartierverein Telli





Sperrgutmarken-Verkauf

im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI während den normalen Sekretariats-Öffnungszeiten:
Dienstag–Freitag, 9–12 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag 9–11 Uhr, Montag geschlossen.

Mütter- / Väterberatung

Die Mütter-/Väterberatung findet jeweils **am 4. Mittwoch des Monats statt**, von 10.00–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr. Anmeldung erforderlich bei Frau Vreni Studer (Telefon 293 08 91) während der Telefonsprechstunde von Montag–Freitag von 7.30–8.30 Uhr.

Im Dezember fällt die Beratung aus.

Nächste Beratung:

Mittwoch, 23. Januar 2002 von 10–11.30+13.30–16.00 Uhr

Jassgruppe

Diese Freizeitgruppe ist offen für jung und alt. Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden. Die Jassgruppe trifft sich jeweils im Gemeinschaftszentrum Telli am: **Mittwoch-Nachmittag 14–18 Uhr und Freitag-Abend 19–22 Uhr**. Es wird ohne Geldeinsatz gespielt.

Turnen für Ältere

Die Altersturngruppe der Pro Senectute unter bewährter Leitung von Frau K. Wittwer, lädt Interessentinnen zu einer Probelektion ein. Selbstverständlich sind auch Männer herzlich willkommen. Das Turnen für Ältere findet **jeden Dienstag von 14.30–15.30 Uhr** im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli statt.

Fit bleiben – Kontakte pflegen – fröhlich sein

– machen Sie mit beim Seniorenturnen

Räumlichkeiten im Gemeinschaftszentrum Telli

Wussten Sie schon, dass Sie bei uns für Anlässe jeglicher Art entsprechende Räumlichkeiten mieten können? Wir haben sicher etwas Passendes für die Geburtstagsparty, Familienfeier, Vereinsversammlung, Schulung, Kegelabend oder für die Durchführung eines Kochkurses anzubieten. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Sekretariat Gemeinschaftszentrum Telli, Telefon 824 63 44.

Abendgottesdienst mit Pfarrer Urs Waldmeier

Am **Freitag, 4. Januar 2002 um 19.15 Uhr** findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein reformierter Gottesdienst mit Herrn Pfarrer Waldmeier statt. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminéeeraum zusammen. Jedermann ist an diesem Abend herzlich eingeladen.



Pro Senectute: Wassergymnastik und Schwimmen

Jeden Freitag findet in der Schule für körperbehinderte Kinder, Girixweg 20, „Wassergymnastik und Schwimmen“ durchgeführt von Pro Senectute statt.

Der 1. Kurs beginnt um 11.30 Uhr und der 2. Kurs um 12.15 Uhr. Die Wassertemperatur ist immer über 30 Grad. Die Kursleiterin: Frau Isolde Meyer, Tel. 824 74 88.

Kontaktnachmittag

Nach den anstrengenden Festtagen fällt der Kontaktnachmittag im Januar 2002 aus.

MuKi- und VaKi-Turnen in Aarau

Jeden Montag von 9.10–9.55 Uhr im Oberstufenschulhaus Schachen.

Kontaktperson: Frau Regula Maurer, Tel. 824 43 19.

Alle drei- bis vierjährigen Kinder sind mit ihren Eltern dazu herzlich eingeladen.



Weihnachtsbäume

Verkauf auf dem Vorplatz des Gemeinschaftszentrums Telli

Dienstag, 18. Dezember 2001

von 11.00–13.00 Uhr

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen einheimischen Christbaum in seine Stube stellen will, merke sich dieses Datum.



Ausblicke

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner der Telli

Wir lassen das Jahr 2001 aus der Sicht von „Allons-y Telli!“ mit einem Blick nach vorne ausklingen. Zurecht heisst es im Quartier, auf die vielen Worte mögen doch endlich Taten folgen. Also halten wir uns nicht mehr länger mit Vergangenen auf und schauen wir gemeinsam nach vorne!

Im Dezember hat Herr Franz Wyss (www.monokel.ch) seine Arbeit im Projekt aufgenommen. Seine Aufgabe ist es, gemeinsam mit interessierten Bewohnerinnen und Bewohnern einen Quarterrrat aufzubauen. Dieser stellt eine Vertretung verschiedener Gruppen und Einzelpersonen dar und besitzt ein Budget, mit welchem Projekte im Integrationsbereich unterstützt werden sollen. Herr Wyss ist ganz entscheidend auf Ihre Mithilfe und – Arbeit angewiesen. Ich bin sicher, dass dieses Mitwirkungsprojekt im Quartier eine grosse Wirkung erzielen wird. Wer Lust hat, sich für den Aufbau des Quarterrats zu engagieren, kann sich ab sofort bei der Projektleitung melden: Daniele De Min, Flösserstrasse 7, Aarau, Tel. 079 616 61 58 jugendkoordination@aarau.ch

Am 19. November startete ein „MuKi“-Sprachförderungs- und Integrationskurs für anderssprachige Immigrantinnen und ihre vorschulpflichtigen Kinder im Telli-Primarschulhaus. Der „MuKi“-Kurs dauert bis zum 16. Mai 2002, umfasst insgesamt 80 Lektionen und hat u.a. die Erleichterung des Kontakts und der Kommunikation zwischen Kindergarten, Schule und anderssprachigen Elternhäusern sowie die vorschulische sprachliche Integration der teilnehmenden Kinder zum Ziel.

Ab Dezember 2001 wird Herr Doktor Matthias Bruppacher eine systematische Situationsanalyse und Bedürfnisabklärung durchführen in Bezug auf die Notwendigkeit schulischer und/ oder schulnaher Interventionsstrukturen zur Gewährleistung der Schulqualität und der Bildungschancen für alle Kinder im Telli-Quartier.

In Zusammenarbeit mit „Aarau eusi gsund Stadt“ haben zwei Aktionen begonnen, das „Znüni-Projekt Schulhaus Telli“ und der „Schulzyklus Gesundheit im Schulhaus Telli“.

Unter der Leitung von Thomas Gerber (Umweltfachstelle des Stadtbauamts) wird noch in diesem Jahr das Projekt „Aufwertung Sengelbach“ in Angriff genommen. Einzelheiten dazu werden alle Interessierten in der nächsten Telli-Post erfahren.

Seit November begleitet Thomas Sommer (Jugendarbeiter in der Telli) eine Arbeitsgruppe von Jugendlichen, welche engagiert einen 49-Jahre alten Saurer-Car umbaut, welchen sie günstig erstehen konnten. Sie werden den Car so umbauen, dass er einerseits umweltgerecht eingesetzt werden kann und zum anderen ab Frühjahr als mobiler Jugendtreffpunkt für 12–16-jährige im Quartier dienen kann.

Bereits begonnen hat die Planung der Aktion „Ferien im Park“, welche in der Zeit vom 29. Juli–10. August 2002 mehrheitlich im Freien stattfindet. Dabei sollen die Kinder mit der Kinderanimation um den Zirkuswagen, die Jugendlichen mit zwei JugendKulturWochen und die Erwachsenen mit einem KinoOpenAir und der DeutschBar angesprochen werden. Wenn Sie Interesse haben, sich aktiv an der Vorbereitung und Durchführung zu beteiligen, melden Sie sich bitte unter: Tel. 079 435 68 21 oder unter telli.future@gmx.ch bei Thomas Sommer, Jugendbeauftragter in der Telli.

Im November wurde eine telefonische Befragung bei 638 Bewohnerinnen und Bewohner der Telli durchgeführt. Wir bedanken uns bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer recht herzlich und hoffen, dass wir die Resultate im Januar präsentieren können.

Mit diesem kurzen Blick auf die nächsten Aktivitäten im Rahmen von „Allons-y Telli!“ verabschiedet sich das Projektteam im alten Jahr. Wir wünschen allen Tellianerinnen und Tellianer eine schöne und geruhsame Weihnachtszeit.

Daniele De Min, Projektleiter



Frohe Weihnachten
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr

Rita Lutz-Hürliemann und Chantal Schwarz-Tschiri
Tel. 062 822 44 40, Rüt mattstrasse 7, 5004 Aarau



Kennen Sie den Kinder-Mittagstisch Telli?

Liebe Eltern

Möchte Ihr Kind den Mittagstisch kennen lernen? Dann nutzen Sie jetzt unser

Schnupperangebot: 1 Tag Betreuung + Mittagessen, gratis

Der Verein Kinder-Mittagstisch Telli bietet 5- bis 12-jährigen Kindern von Montag bis Freitag in der schulfreien Zeit zwischen 10.00 und 14.30 Uhr Betreuung und Mittagessen an.

In einem schönen Raum im Tellischulhaus können die Kinder spielen, basteln, Aufgaben machen oder sich ausruhen. Das Mittagessen wird in der Hobbyküche des Gemeinschaftszentrums eingenommen.

Je nach Einkommen beträgt der Kostenanteil zwischen Fr. 9.- und Fr. 25.- pro Tag.

Anmeldung und Auskunft unter Tel. 056 622 28 23 Regula Schmid, Betreuerin oder Tel. 822 57 48, Heidi Beck.

**Wir wünschen
Ihnen Glück,
Gesundheit und
Erfolg im 2002**



Tellistrasse 114 · 5000 Aarau · Tel. 062 824 25 29 · Fax 062 824 25 30 · marc-jean@bluewin.ch

Neu ab 2002 zweimal im Monat



Mittwoch, von 15 – 17 Uhr, im GZ Saal

An folgenden Daten:

**9. und 23. Jan., 13. und 27. Febr., 13. und 27. März,
3. und 24. April, 8. und 29. Mai, 12. und 26. Juni 02**

Treff für Eltern mit Bébés und Kleinkindern

Beitrag pro Familie ab Fr. 3.-

Für die Kinder Hausschuhe oder Socken mitnehmen.

Babysitting auf Anfrage möglich, Std. Fr. 5.- pro Kind.

Auskunft: Heidi Beck, Tel. 062/822 57 48

Die  **Fundgrube**

Suche guterhaltene
Alte mechanische Schreibmaschine

Tel. 822 99 52

Das Fundgruben-Inserat darf höchstens 15 Wörter und Telefon umfassen. Inseratentext und Fr. 5.- in einem Couvert senden an: GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI, Postfach 622, 5004 Aarau oder im Sekretariat abgeben. Nur für Einwohnerinnen und Einwohner der Telli. Nicht für Geschäftsanzeigen.

IMPRESSUM

Herausgeber: Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam: Birgit Gebhardt, Walter Hagmann, René Meyer, Philip Moser, Walter Pugneth
Anschrift: Redaktion Telli Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahme Kleininserate: Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 062 / 824 63 44
Inseratenannahme: marc-jean, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 062 / 824 25 29
Erscheinungsweise: 10x jährlich/Januar-Juni Ende Mt./September-Dezember Mitte Mt.
Redaktionsschluss: Januar-Juni am 15. d.Mt./September-Dezember am 1. d.Mt.
Druck: marc-jean, Druckerei + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage: 2'400 Exemplare
Wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli-Quartiers abgegeben.

Eigentum statt Miete!!

In der heimeligen, naturnahen Überbauung
Aaredörfli/Girixweg 40/41/42 sind noch einige
wenige, komfortable und qualitativ hochstehende

Eigentumswohnungen zu verkaufen

unverbindliche Besichtigung und Beratung
durch HH. Walther und Hunziker
Tel. 062/ 824 59 11

Aaredörfli AG, Aarau